

**Saksa-Regensburg: Etukuormajat ilman kuokkakauhaa**  
**OJ S 37/2023 21/02/2023**  
**Ilmoitus tehdystä sopimuksesta**  
**Tavarat**

**Oikeusperusta:**  
Direktiivi 2014/24/EU

---

**I kohta: Hankintaviranomainen**

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Landkreis Regensburg

Postiosoite: Altmühlstraße 3

Postitoimipaikka: Regensburg

NUTS-koodi: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

Postinumero: 93059

Maa: Saksa

Yhteyshenkilö: Landratsamt Regensburg, Vergabestelle, Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg

Sähköpostiosoite: [vergabe@lra-regensburg.de](mailto:vergabe@lra-regensburg.de)

Puhelin: +49 941/4009-274

**Internetosoite (-osoitteet):**

Pääasiallinen osoite: <https://www.landkreis-regensburg.de/landratsamt/ausschreibungen>

**I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Alue- tai paikallistason viranomainen

**I.5. Pääasiallinen toimiala**

Yleinen julkishallinto

---

**II kohta: Kohde**

**II.1. Hankinnan laajuus**

**II.1.1. Nimi**

Kompostplätze des Landkreises Regensburg, 2 Stück je 15 t Radladern ohne Schaufel

Viitenumero: 22 E 45/1796

**II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi**

43252000 Etukuormajat ilman kuokkakauhaa

**II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Tavarahankinnat

**II.1.4. Lyhyt kuvaus**

Beschaffung von zwei Stück je 15 t Radladern ohne Schaufel für die Kompostplätze des Landkreises Regensburg mit Inzahlungnahme von zwei gebrauchten Radladern

**II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

**II.1.7.**

## Hankinnan kokonaisarvo

Arvo ilman alv:tä: 320 900,00 EUR

### II.2. Kuvaus

#### II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

43250000 Etukuormaajat

#### II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: DE238 Regensburg, Landkreis

Pääasiallinen suorituspaikka: Neutraubling

#### II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Beschaffung von zwei Stück je 15 t Radladern ohne Schaufel für die Kompostplätze des Landkreises Regensburg mit Inzahlungnahme von zwei gebrauchten Radladern

#### II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Hinta

#### II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: ei

#### II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

#### II.2.14. Lisätiedot

Kostenfreie Überführung des Fahrgestelles zur Aufbaufirma (Los 2).

## IV kohta: Menettely

---

### IV.1. Kuvaus

#### IV.1.1. Menettelyn luonne

Avoin menettely

#### IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä

#### IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: kyllä

### IV.2. Hallinnolliset tiedot

#### IV.2.1. Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [2022/S 248-720308](#)

#### IV.2.8. Tietoa dynaamisen hankintajärjestelmän päättämisestä

#### IV.2.9. Tietoa ennakoilmoituksella esitetyn tarjouskilpailukutsun päättämisestä

## V kohta: Sopimuksen tekeminen

---

Sopimus nro: 22 E 45/1796

Nimi:

Beschaffung von 2 Stück Radladern ohne Schaufel (je 15 t)

Sopimus/osa tehdään: kyllä

## **V.2. Sopimuksen tekeminen**

### **V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä**

31/01/2023

### **V.2.2. Tietoa tarjouksista**

Saatujen tarjousten lukumäärä: 1

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 0

Muiden EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Muiden kuin EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Sähköisesti toimitettujen tarjousten lukumäärä: 1

Sopimus on tehty taloudellisten toimijoiden ryhmän kanssa: ei

### **V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite**

Virallinen nimi: Aebi Robert GmbH

Postitoimipaikka: Parsdorf

NUTS-koodi: DE218 Ebersberg

Maa: Saksa

Urakoitsija on pk-yritys: ei

### **V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta**

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 320 900,00 EUR

### **V.2.5. Tietoa alihankinnasta**

## **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

### **VI.3. Lisätiedot**

### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

#### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postiosoite: Postfach 606

Postitoimipaikka: Ansbach

Postinumero: 91511

Maa: Saksa

Sähköpostiosoite: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Puhelin: +49 981/53-1277

Faksi: +49 981/53-1837

Internetosoite: [https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/aufg\\_abt/abt2/abt3Sg2101.htm](https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/aufg_abt/abt2/abt3Sg2101.htm)

#### **VI.4.3. Muutoksenhakumenettely**

Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot:

Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

**VI.4.4. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

Virallinen nimi: Landratsamt Regensburg

Postiosoite: Altmühlstraße 3

Postitoimipaikka: Regensburg

Postinumero: 93059

Maa: Saksa

Sähköpostiosoite: [vergabe@lra-regensburg.de](mailto:vergabe@lra-regensburg.de)

Puhelin: +49 941/4009-274

Internetosoite: <http://www.landkreis-regensburg.de/>

**VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

16/02/2023